



# INFORM

N°247

VEREINSZEITUNG DES ALLGEMEINEN TURNVEREIN GRAZ

September 2012



Foto ©GEPA

OLYMPISCHE SPIELE \*\*\* LEICHTATHLETIK \*\*\* SCHWIMMEN \*\*\* SOMMERSPORTFEST \*\*\* SPORTLERWAL  
SEMESTERPROGRAMM



# EIN OLYMPISCHER SOMMER AUCH IN GRAZ...

...: IMPRESSUM ...:

**Medieninhaber**  
Allgemeiner Turnverein Graz zu 100%

**Redaktion**  
ATG-Team mit Georg Petrovic  
**Anschrift**  
Kastellfeldgasse 8, 8010 Graz  
ZVr-Zahl:  
830950215

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag 6 bis 22 Uhr  
Samstag 6 bis 18 Uhr  
Sonntag 8 bis 12 Uhr

**Bürozeiten**  
**Martina Schreiber**  
**Mag. Elvira Eberhard**  
Montag bis Freitag 8 bis 14 Uhr  
Tel.: 0316/824345-1  
office@atgraz.at

**Vorstandsvorsitzender**  
Di. Dr. Bernhard Peyer  
Tel.: 0316/824345  
office@atgraz.at  
Termin nach Vereinbarung

**Geschäftsführung**  
Mag. Bernd Pazolt  
Tel.: 0316/824345  
pazolt@atgraz.at

Günter Skursky  
Tel.: 0316/824345-3  
skursky@atgraz.at

**Bankverbindung**  
Steiermärkische Bank und Sparkassen AG  
Kontonummer: 0000083386  
Bankleitzahl: 20815

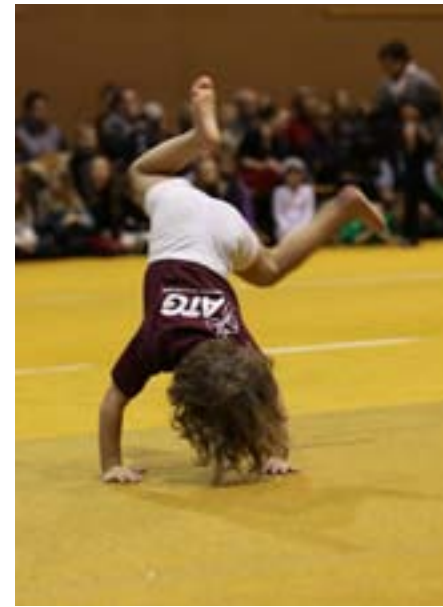
Hinweis: Die Vereinszeitung des Allgemeinen Turnverein Graz erscheint in unregelmäßigen Abständen mindestens viermal jährlich und informiert Vereinsmitglieder über das Geschehen in und rund um den Verein.

**Haftungsausschluß**  
Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Texte aus satztechnischen Gründen gegebenenfalls zu kürzen. Mit Autornamen gekennzeichnete Beiträge müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Alle Rechte vorbehalten.

**Bildmaterial**  
Alle Fotos, die nicht gesondert gekennzeichnet sind, wurden von den Herstellern zur freien Verfügung gestellt. Urheberrechtshinweise: Texte, Bilder, Grafiken sowie Layout dieser Seiten unterliegen weltweitem Urheberrecht. Unerlaubte Verwendung, Reproduktion oder Weitergabe einzelner Inhalte oder kompletter Seiten werden sowohl straf- als auch zivilrechtlich verfolgt.

Vorbehaltlich möglicher Satz- und Druckfehler

Liebe ATG-Familie!  
Ein ereignisreicher Sommer neigt sich dem Ende zu!  
Leider begleitet von besorgniserregenden Umweltkatastrophen gerade in unserem Bundesland hat sich in diesem Sommer dennoch das Hauptaugenmerk der Gesellschaft Gott sei Dank auf DAS sportliche Großereignis des Jahres, den olympischen Sommerspielen in London, gerichtet. Zigtausende Sportler haben sich ihren Lebensraum erfüllt und die Welt mit sportlichen Höchstleistungen, Siegen, Niederlagen und Emotionen der Sonderklasse begeistert. Und im Gegensatz zu anderen Sportfunktionären und vor allem im Gegensatz zu vielen für den Sport verantwortlichen Menschen in unserem Land sind wir SEHR stolz - vor allem natürlich auf „unsere“ Olympionikin Elisabeth Eberl! Elisabeth Eberl hat, wie jede der an olympischen Spielen teilnehmenden Sportler, quasi ihr Leben mit vollstem Einsatz auf diesen Wettkampf ausgerichtet. Elisabeth Eberl hat, wie jeder dieser Sportler, mehr als ihr Bestes gegeben und verdient an dieser Stelle unseren allergrößten Respekt, unseren Dank und unsere Anerkennung.  
Es ist nicht vordergründig die Aufgabe eines gemeinnützigen Sportvereins unserer Größe Olympiateilnehmer am laufenden Band hervorzubringen. Es ist unsere Pflicht, möglichst viele junge Menschen und vor allem Kinder für Spaß an Sport und Bewegung zu begeistern und ihnen die Ausübung altersentsprechenden und ihren körperlichen Voraussetzungen entsprechenden Sport zu bieten. Und selbstverständlich das sportliche und gesellschaftliche Umfeld dazu im Rahmen der Möglichkeiten zu bereiten! Damit, mit einem gesunden Breitensport, der auch den Leistungssport nicht nur in unserem Verein erst ermöglicht, erscheint es realistisch, auch in vier Jahren in Rio de Janeiro, dennoch den einen oder vielleicht anderen ATG-Sportler mit ebenso großem Respekt, mit ebenso großer Begeisterung und Anerkennung zu den Olympischen Sommerspielen verabschieden zu können, wie im Juli unsere Elisabeth Eberl! Doch auf dem Weg dahin spielen letztendlich weit mehr Faktoren eine entscheidende Rolle, als die stete Unterstützung eines funktionieren-



den Sportvereins: Bedingungsloser Einsatz der Sportler und deren Gesundheit scheint das Wichtigste, aber selbstverständlich übernehmen auf Funktionärebene die Fachverbände, die Bundessportorganisation, das Bundesheer oder etwa die Sporthilfe bald eine mehr als unterstützende Funktion der österreichischen Spitzensportler und ermöglichen damit die weitere Entwicklung in Richtung Weltspitze - so auch bei unserer Elisabeth Eberl.  
Das viel genannte „Gießkannenprinzip“ des Österreichischen Sports - an extrem viele Institutionen wie bspw. an über 60 Fachverbände wird das Sportbudget quasi gleichmäßig verteilt - sei an dieser Stelle in Frage gestellt und würde zu diskutieren den Rahmen sprengen. Dass aber mit einer guten und hoffentlich noch lange währenden Kooperation mit der Stadt Graz, dem Land Steiermark und dem ASVÖ Steiermark, mit einem engagierten Team im Verein, mit verständnisvollen und kooperativen Familien und vor allem mit großartigen jungen Sportlern die Möglichkeit besteht, junge Menschen ein Stück des Weges in Richtung Olympische Sommerspiele begleiten zu dürfen, macht uns sehr stolz und lässt uns mit viel Begeisterung und Engagement weiter arbeiten - für den Sport in unserem Land und die Gesundheit der nächsten Generation!

Für den Vorstand:

Mag. Jutta Heger

# EIN SPEERWURF NACH LONDON.....

Den Traum eines jeden Sportlers hat sich „unsere“ Lisi Eberl erfüllt - mit einer persönlichen Rekordmarke von 60,07 Metern hat sie sich für den Speerwurf-Bewerb bei den Olympischen Spielen 2012 in London qualifiziert und startete das „Abenteuer London 2012!“ wie es sich für eine Olympionikin gebührt.  
Mit allen Ehren verabschiedete sich ihre Familie, ihre Vereinskollegen, die Grazer Sportpolitik, Krumegg's Bürgermeister samt Musikkapelle und viele mehr unmittelbar vor ihrem Abflug am Flughafen Graz-Thalerhof.

24 Jahre nach Dr. Alexander Pilhatsch (Schwimmen) ist es erneut einer ATG-Athletin gelungen, Österreich bei Olympischen Sommer-Spielen vertreten zu dürfen. Ein sichtlich stolzer Sportstadtrat Detlev Eisel-Eiselsberg stellte sich ebenso mit finanzieller Unterstützung ein wie ASVÖ-Steiermark Präsident Christian Purrer. Von den ATG-Kollegen gab's ein „Glücks-T-Shirt“! Und auch wenn ihr Wettkampf vor unglaublichen 80.000 begeisterten Fans letztendlich wohl vor allem wegen ihrer Verletzung für sie selbst nicht zufriedenstellend verlaufen ist, zeigte sich vor und nach Lisi's „Abenteuer London 2012“ für den ATG-Vorstand Michael Benda, selbst ehemaliger Leichtathlet und mittlerweile langjähriges Vorstandsmitglied des ATG, begeistert über die Entwicklung und die Leistungen von Vorzeige-Athletin Elisabeth Eberl: „Dass Lisi den Start in einer Einzeldisziplin der Leichtathletik bei den Olympischen Spielen geschafft hat ist großartig. Und das trotz ihrer Knieoperation mitten in der wichtigen Vorbereitungsphase!  
Sie ist ein großes Vorbild für alle Leichtathleten im ATG!“



Gerhard Ledl, Günter Skursky, Elisabeth Eberl, Robert Pracher, Michael Benda, Peter Poduschka, Jutta Heger



Gerhard Ledl, Alexandra Toth, Philipp Laibacher, Alexander Rossi, Heimo Kaspar, Philipp Benda, Djeneba Touré, Peter Poduschka mit „unsere“ Olympionikin



Günter Skursky, Michael Benda, Elisabeth Eberl, Philipp Koller, Sportstadtrat Detlev Eisel-Eiselsberg, Flughafen-Direktor Gerhard Widmann



Alfred Gaar, Sportstadtrat Detlev Eisel-Eiselsberg, Elisabeth Eberl, Michael Benda und Christian Purrer bei der Pressekonferenz



Elisabeth mit ihrer Familie und dem Bürgermeister ihrer Heimatgemeinde Krumegg, Ing. Franz Knauhs



Alfred Gaar, Sportstadtrat Detlev Eisel-Eiselsberg, Elisabeth Eberl, Michael Benda und Christian Purrer

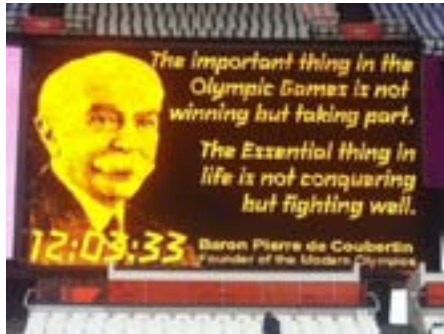


## OLYMPISCHE SPIELE - LONDON 2012

Nach meiner Operation am linken Knie, die erst 8 Wochen vor den Olympischen Spielen durchgeführt wurde, stand meine Teilnahme in den Sternen! Umso glücklicher war ich dann, als ich offiziell nominiert wurde. Dass keine absolute Topweite herauschauen würde, war mir klar. Dafür war der Trainingsrückstand zu groß - auch würde mein Knie in nur 8 Wochen noch nicht voll belastungsfähig sein. Dennoch erhoffte ich mir eine zufriedenstellende Leistung und vor allem eine wahnsinnige Erfahrung im vollen Olympiastadion werfen zu können. Mein zweiter Wunsch wurde mir erfüllt. Um 10.00 Vormittag war das Stadion mit 80.000 Zuschauern ausverkauft. Dort werfen zu dürfen, werde ich nie in meinem Leben vergessen! 80.000 Augenpaare sind nur auf dich gerichtet und du wirst euphorisch angefeuert. Mein erster Wunsch blieb unerfüllt. Mit 49,66 blieb ich sicherlich unter meinen Möglichkeiten. Die Umstände waren schwierig, aber eine Weite über 50m hatte ich mir auf jeden Fall erhofft. Ich war traurig und enttäuscht. Während dem Wettkampf traten wieder starke Schmerzen im Knie auf und ich konnte die Stimmung leider nicht so genießen, wie ich es gerne hätte. Nichts desto trotz möchte ich diese Olympische Erfahrung nicht missen und bin froh, dass ich alles versucht habe, dort mein Bestes zu geben.

Nun heißt es, mein Knie untersuchen zu lassen. Eine weitere MR wird zeigen, ob eine zweite Operation notwendig sein wird. Ich bin voller Motivation und freue mich auf die nächsten vier Jahre - so viel Zeit habe ich, um mich auf Rio 2016 vorzubereiten! 2013 steht schon das nächste ereignisreiche Jahr an - Universiade und Weltmeisterschaften in Russland!

Elisabeth Eberl



## LEICHTATHLETIK

### Österreichische U18 und U23 Meisterschaften in Amstetten

**2x Gold am ersten Wettkampftag + 3x Gold am zweiten Wettkampftag für den ATG!**

#### Tag 1

Bereits zum 4. Mal in dieser Saison verbesserte Philipp Benda die steirische 110m Hürden U18 Bestleistung. Am ersten Tag der österreichischen U18 und U23 Meisterschaften in Amstetten gewann Philipp in der MU18 Klasse mit 14,55sek. Gold. In der WU18 gewann Vereinskollegin Djeneba Touré im Diskuswerfen mit 39,76m ebenso Gold.

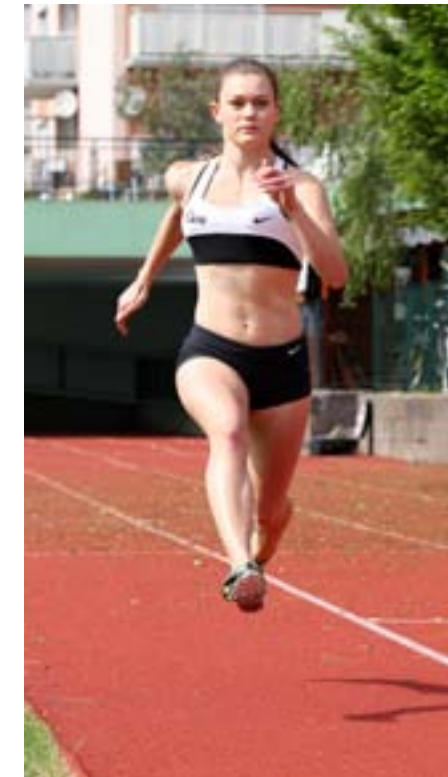
Dazu kam noch die Silbermedaille durch Alexandra Toth (WU18 200m 25,50sek.) Eine Bronzemedaille für den ATG holte Idia Ohenhen (WU18 100m Hürden 14,97sek.).

#### Tag 2

Der zweite Wettkampftag in Amstetten sollte noch erfolgreicher als der Erste verlaufen. Djeneba Touré (WU18 Kugelstoß 13,93m) krönte sich am zweiten Tag mit einer zweiten Goldmedaille. Idia Ohenhen (WU18 Hochsprung 1,63m) und die MU18 4x100m Staffel (43,56sek.) des ATG mit Christian Bayer, Dominik Dobida, Philipp Benda und Alexander Kunst holten ebenso Gold! Im Speerwurf der WU18 gewann Djeneba Touré mit 44,11m Silber und holte damit insgesamt drei Medaillen. Alexandra Toth holte über 100m in 12,28sek. als Zweite ihre zweite Silbermedaille. Christian Bayer sprang mit persönlicher Bestleistung von 6,74m im Weitsprung zu Silber. Philipp Benda holte im Diskuswerfen mit 39,82m ebenso Silber. Die 4x100m Staffel der WU18 vom ATG mit Verena Mair, Idia Ohenhen, Nike Eibel und Alexandra Toth gewann mit 49,34sek. eine weitere Silbermedaille.

Und auch noch vier Bronzemedailles gab es durch Philipp Benda (MU18 Hochsprung 1,80m), Severin Chum (MU23 Speerwurf 53,61m), Nike Eibel (WU18 Hochsprung 1,60m) und Alexander Kunst (MU18 100m

11,17sek.: persönliche Bestleistung). Wir gratulieren den Athleten und ihren Trainern!



Toth Alexandra



Benda Philipp



Toure Djeneba

### Philipp BENDA ist Österreichischer U18-Zehnkampfmeister

Zu wahren ATG-Festspielen wurden Ende August im Oberösterreichischen Wels die Österreichischen Zehnkampfmeisterschaften in der U 18 der Männer. Nachdem am 1. Tag noch Vereinskollege Christian Bayer in Front lag, drehte Philipp Benda mit vor allem einem starkem Hochsprung (PB 1,83m), einem sensationellen Hürdenlauf und einem sehr guten Kugelstoßbewerb den Spieß noch um und holt sich sein erstes ÖM-Gold in der Königsdisziplin der Leichtathletik mit 6340 Punkten (Bayer: 6261 Punkte). Mit diesen starken Leistungen holten sich unsere vielversprechenden U18-Athleten



(Philipp Benda, Christian Bayer, Dominik Dobida) auch überlegen den Titel mit der Mannschaft.

Stark auch Severin Chum: Unser erst knapp 19-jähriger Athlet sicherte sich mit 6447 Punkten den sensationellen 3. Platz in der Allgemeinen Klasse und Silber in der U 23.



Zudem gewann Chum zusammen mit seinen Vereinskollegen Heimo Kaspar und Philipp Laibacher Silber in der Mannschaft in der Allgemeinen Klasse. Österreichischer Zehnkampfmeister wird mit 6744 Punkten der Wiener Dominik Siedlack.



Unsere erfolgreichen Zehnkämpfer: Heimo Kaspar, Christian Bayer, Severin Chum, Dominik Dobida, Philipp Laibacher, Philipp Benda

## ZURÜCK IN DIE ZUKUNFT.....

### Die Erweiterung des „Jahngartens“ 1984



Am 25. Oktober 1983 beschlossen der ATG und seine Mitglieder in einer feierlichen Abstimmung, das an den „Jahngarten“ angrenzende, ehemalige Gösser-Bier-Auslieferungslager von der Firma Steirerbrau abzukaufen.

Die hier im dicht verbauten Stadtgebiet nur ein einziges Mal gebotene Gelegenheit wurde nicht versäumt, unser „Jahngarten“ wurde damit um 1840m<sup>2</sup> größer.

Schon damals half bei der Finanzierung die Stadt Graz, das Land Steiermark und der ASVÖ Steiermark seinem größten Mitgliedsverein.

Der damalige ATG-Vereinsobmann Otto Haase präsentierte bei der Mitgliederversammlung einen wohldurchdachten Finanzierungsplan, der klar machte, dass trotz einiger Ersparnisse, der ATG 2,7 Mio Schilling an Kreditsumme aufnehmen musste, um den Kaufpreis von 5 Mio Schilling bezahlen zu können.

#### Innovation vs. Tradition:

Zur Mithilfe wurde ein Spenden-Aufruf an

die Vereinsmitglieder gestartet:

**1m<sup>2</sup> neues Grundstück = 1000.- Schilling vom Förderer**

Die Namen der Förderer wurden mit leuchtend grünen Aufklebern auf einer großen Werbetafel mit 1840 Parzellen festgehalten. 140 Förderer konnten einen Monat später bereits am Spendenkonto registriert werden, was auch einen beträchtlichen Betrag zur Finanzierung darstellte.

Fast 30 Jahre später wollen wir uns noch einmal bei diesen Familien des ATG bedanken!

Der Kauf des „Gösser“ Grundstücks hat heute betrachtet einen Mehrwert für den ATG in Punkto Qualität. Ein zusätzlicher Turnsaal sowie Waschräume und Umkleiden sind entstanden. Parkplätze für Mitarbeiter, Übungsleiter und Zulieferer sind ebenso wichtig, wie die Tatsache, dass bei einem Nichtkauf, das Grundstück einer Wohnbaugenossenschaft zugefallen wäre, die dort ein Hochhaus errichten wollte. Die Folge wäre ab Mittag viel Schatten im Freibad gewesen.

In Zukunft gilt es über die weitere Verwendung nachzudenken und die Nutzung für den Sport zu definieren. Es wird in Zukunft eines unserer nahen Bauprojekte werden.



Familie Allmer-Puchner zum Gedenken an Franz Links	20 m <sup>2</sup>	Kap. Rot. Ing. Kurt Fongritz	1 m <sup>2</sup>
Ing. Max Wiefpinger für Rolf und Jürgen	2 m <sup>2</sup>	Gundi Dengg	1 m <sup>2</sup>
Edeltraud Krausz	1 m <sup>2</sup>	Dr. Ingelborg Drobnitsch	1 m <sup>2</sup>
Ing. Michael Huber	1 m <sup>2</sup>	Liselotte Clesner	1/2 m <sup>2</sup>
Erika Silbersteiner	1 m <sup>2</sup>	Margarete Aitz	2 m <sup>2</sup>
Ungeessat	2 m <sup>2</sup>	Dago Kroy	1 m <sup>2</sup>
Adelheid Postl	1 m <sup>2</sup>	Anni Stauder	1 m <sup>2</sup>
Erich Kaprivnik	1 m <sup>2</sup>	Ida Aitz	1 m <sup>2</sup>
Hedwig Hellmann	2 m <sup>2</sup>	Hilmut Franz Wölzner	1 m <sup>2</sup>
Josef Burgott	1 m <sup>2</sup>	Erich H. Kössmann	1 m <sup>2</sup>
Dr. Alfred und Inez Weinberger	2 m <sup>2</sup>	Familie Dörfler	1 m <sup>2</sup>
Dr. Josef Luvritsch	1 m <sup>2</sup>	Konstanze Biber	1 m <sup>2</sup>
Ungeessat	10 m <sup>2</sup>	E. und W. Demut	1/2 m <sup>2</sup>
Ing. Fritz Ebner	5 m <sup>2</sup>	O. F. Grein	1,5 m <sup>2</sup>
Ing. Leo Schmuck	2 m <sup>2</sup>	Helma und Reinhold Monzheim	1 m <sup>2</sup>
Gertraud Kresbach	1 m <sup>2</sup>	Alfred Kraus	1 m <sup>2</sup>
Harald und Gerhild Site	1 m <sup>2</sup>	Dipl. Ing. Karl v. Maria Sieß	2 m <sup>2</sup>
Helma Hölzl	1 m <sup>2</sup>	Beatrice Förl	1 m <sup>2</sup>
Helene Seeböcher und Kurt und Fritzi Pawlata	1 m <sup>2</sup>	A. Haboniec	1 m <sup>2</sup>
Franziska Marok	1 m <sup>2</sup>	Isa Dörfler	1 m <sup>2</sup>
Dr. Siegfried Hallecker	10 m <sup>2</sup>	Erich und Inge Pfeigert	1 m <sup>2</sup>
Turner-Bergsteiger, H. Pofus	3,5 m <sup>2</sup>	Paula Allmer	1 m <sup>2</sup>
Grete Fabian	1 m <sup>2</sup>	Helga Reiter	1 m <sup>2</sup>
Ing. Alfred Hübner	1 m <sup>2</sup>	Dipl. Ing. Friedrich Appel	1,5 m <sup>2</sup>
Otto Allmayer	4 m <sup>2</sup>	Elsa Novak	1 m <sup>2</sup>
Ella Allmayer	2 m <sup>2</sup>	Dr. Edward v. Eberfriede Prohaska	1 m <sup>2</sup>
Otto Dechant	5 m <sup>2</sup>	Luise Schwainger	1 m <sup>2</sup>
Sepp Eckel	1 m <sup>2</sup>	Johanna Volckmar	1 m <sup>2</sup>
Dipl. Ing. Wilhelm Falt	5 m <sup>2</sup>	Gertraud Pöcker	1 m <sup>2</sup>
Dr. Margarete Friediger	1 m <sup>2</sup>	Hilke Knoll	1 m <sup>2</sup>
<b>Ungeessat eine traumhaft große Fläche</b>		Dr. Hanser Lichtenegger	1 m <sup>2</sup>
Jordan Fabian	1 m <sup>2</sup>	Kurt Schenit	1 m <sup>2</sup>
Hans-Joachim	3 m <sup>2</sup>	Netalie Pöschacher	1 m <sup>2</sup>
Herta Estner	1 m <sup>2</sup>	Dipl. Ing. Ludwig Messerklinger	1 m <sup>2</sup>
Dr. Klara Brauner	1 m <sup>2</sup>	Dr. Gertrude Miksch	1 m <sup>2</sup>
Richard Fiedler	1/2 m <sup>2</sup>	Ina Thiel	1 m <sup>2</sup>
Hilburg Dörfelich	1 m <sup>2</sup>	Herbert Zill	1 m <sup>2</sup>
Olga Kemler	1/2 m <sup>2</sup>	Josef Hötzer	1 m <sup>2</sup>
Dr. Herta Förster	1 m <sup>2</sup>	Hanna Weitzer	1 m <sup>2</sup>
Dr. Heinrich Gestzler	1 m <sup>2</sup>	Ing. Viktor Mayer	1 m <sup>2</sup>
Dr. Ferdinand v. Hertha Bankholzer	1 m <sup>2</sup>	Christl Priner	1 m <sup>2</sup>
Leo Ottner	1 m <sup>2</sup>	Ursi Merka	1 m <sup>2</sup>
Dr. Karl und Herta Kluger	2 m <sup>2</sup>	Helene Schöber	1 m <sup>2</sup>
Hans Kicker	1 m <sup>2</sup>	Familie Leitwiler	1 m <sup>2</sup>
Ing. Franz Klement	1 m <sup>2</sup>	Dipl. Ing. Dr. jur. Heinz Meising	1 m <sup>2</sup>
Hans Kutschka	1 m <sup>2</sup>	Dipl. Ing. Burt Schwaiger	1 m <sup>2</sup>
Josef Jellenz	1 m <sup>2</sup>	Dr. Erich Rigo	1 m <sup>2</sup>
Kudoline Klement	2 m <sup>2</sup>	Prof. Ernst Tschedi	1 m <sup>2</sup>
Adolf Heimlich	1 m <sup>2</sup>	Hanna Hölzl	1 m <sup>2</sup>
Ther. Jakitsch	1 m <sup>2</sup>	Dr. Max Glöck	1 m <sup>2</sup>
Dr. Gertraud Hölwig	1 m <sup>2</sup>	Dipl. Ing. Wilhelm und Gertraud Kowanz	1 m <sup>2</sup>
Hilfrud Langer	1 m <sup>2</sup>	Prof. Walter Skolaud	2 m <sup>2</sup>
Helga und Marcel Felin	1 m <sup>2</sup>	Univ. Prof. Dr. Kurt Schmid	1 m <sup>2</sup>
Maria Haase	3 m <sup>2</sup>	Theresia Weibenböck	1 m <sup>2</sup>
Dipl. Ing. Theodor v. Juliane Glanz	1 m <sup>2</sup>	Margarete Kreuzl	1 m <sup>2</sup>
Mik. Dr. Karl Müller	1 m <sup>2</sup>	Frau Mauerhofer	1 m <sup>2</sup>
Sigrid Dörner	1 m <sup>2</sup>	Gertrude Happper	1 m <sup>2</sup>
AK Dr. E. Michalitsch-Erster	1 m <sup>2</sup>	Univ. Prof. Dr. Fritz Heppner	2 m <sup>2</sup>
Gernd und Grete Schindler	1 m <sup>2</sup>	Stanglins On	1 m <sup>2</sup>
Fania Kowanz	1 m <sup>2</sup>	Maria Zechenberger	1 m <sup>2</sup>
Prof. Richard Forsche	1 m <sup>2</sup>	Prof. Dipl. Ing. Kurt Alkowitz	1 m <sup>2</sup>
		Christine Wenzl	1 m <sup>2</sup>
		Dr. Oskar Herzog	1 m <sup>2</sup>
		Ilse Lindner	1 m <sup>2</sup>
		Walter Kodela	1 m <sup>2</sup>
		Brigitte Kodela	1 m <sup>2</sup>

Stand am 22. November 1983

## SCHWIMMEN

### Österreichische Jugendmeisterschaften Enns 2012

August, August Superstar!

Bei den österreichischen Jugendmeisterschaften, die vom 26. bis 29. Juli in Enns stattgefunden haben, war August Pichler einfach Spitze. Er holte für den ATG drei Mal Gold und drei Mal Bronze. Er war über 1.500 m Kraul, 100 m Rücken und 200 m Lagen Schnellster - das war der erste Platz. Über 200 und 400 m Kraul und 200 m Rücken wurde er Dritter. Für ihn war vor allem das 200 m Rückenfinale eine spannende Angelegenheit. Wie es vom Vorstart zum Start ging, stellte er fest, dass er statt der Wettkampfbadehose eine Boxershorts unter der Trainingshose trug. Schnell aus dem Startzelt ins ATG-Zelt, fürs Hineinkämpfen in die enge Wettkampfbadehose war keine Zeit mehr! Im Laufschrift ohne Badehaube mit einem gewagten Sprung ins Wasser - August, es war nicht nur für dich spannend, du hast genial die Nerven behalten und die Bronzene geholt. Herzliche Gratulation zu diesem tollen Wochenende!

Aber auch unsere weiteren Teilnehmer waren sehr erfolgreich. Margret Huß holte

sich über 200 m Kraul gleich zu Beginn eine neue Bestzeit. Ein Startplatz im B-Finale und der tolle 14. Rang waren Lohn für konsequentes Training. Auch die Zeiten über 100 m Rücken und Kraul zeugen von ihrem Trainingsfleiß.

Bei den Burschen hatte Konstantin Mandl ein gutes Wochenende. Er kam trotz schlechter Jahrgangssituation immer ins Finale, stellte neue Bestzeiten auf und wurde zwei Mal Fünfter, einmal Siebenter und Achter.

Nachzuholen ist auch ein Super Nono für seine Bronzemedaille über 50 m Brust bei der International Children's Games in Daegu/Südkorea. Kelvin Walenta stellte eine neue 100 m Kraulbestzeit auf 59,40 Sekunden - hervorragend. Auch Florian Schaffer kam mit 1.04.04 der nächsten Grenze sehr, sehr nahe. Bei der abschließenden 4 x 100 m Lagenstaffel schafften unsere Burschen den fünften Gesamtrang. Tolle Leistung, das wird nächstes Jahr sehr spannend!

### Steirische Meisterschaften Kapfenberg 2012

Bei den Steirischen Meisterschaften, die vom 14. bis 16. Juli 2012 im stark verregneten Kapfenberg stattgefunden hat, zeigten unsere Athleten, wie viel in ihrer kleinen Gruppe steckt. Am Freitag stand die 4 x 100 m Jugendkraulstaffel und die Langstreckenbewerbe am Programm - für unsere Mannschaft gab es die ersten Medaillen! Bei den Burschen holten sich Kelvin Walenta, Moritz Peintinger, Damianos Andrianakis und August Pichler souverän den Sieg. Margret Huß traute sich auf die lange Krauldistanz und erreichte den tollen 5 Rang in der Schülerklasse, wurde mit einer überzeugenden Vorstellung damit auch 8. in der allgemeinen Klasse. August schwamm zum Abschluss des ersten Tages über 1500 m Kraul zu einer tollen Bestzeit, erster in der Schülerklasse und sensationeller dritter

in der allgemeinen Klasse waren der Lohn dafür!

An den zwei folgenden Tagen spielte das Wetter wahrlich verrückt, Regen ohne Unterbrechung, erst am Sonntagnachmittag dann eine Besserung, da konnten die ausständigen Siegerehrungen nachgeholt werden. Für unseren Verein war August Pichler einfach der Star des Wochenendes. Er schaffte insgesamt sieben Goldmedaillen plus zwei in der Staffel, (100, 400 und 1500 m Kraul, 100 und 200 m Rücken, 100 m Brust und 200 m Lagen), Silber über 200 Rücken und zwei Bronzene über 1500 Kraul und 200 m Lagen in der allgemeinen Klasse - August, du warst Spitze!

Aber auch die weiteren Medaillen durch Kelvin Walenta - erster Meistertitel über



Pichler August

Ein herzliches Danke an Eure Trainerin Siegrid Kahr, aber auch an das Organisationssteam von Enns, sie leisteten tolle Arbeit mit und gegen das schwer einschätzbare Wetter.

Ich freue mich auf ein Wiedersehen im Herbst,

Bettina Mandl

100 m Kraul, und zwei zweite Plätze und damit Silber über 100 m Delfin und 100 m Rücken und der 4. Platz über 50 m Delfin in der allgemeinen Klasse waren ein Grund zu feiern!

Moritz Peintinger siegte in der Jugendklasse über 100 m Delfin, wurde dritter über 100



Kelvin Walenta, August Pichler, Damianos Andrianakis und Moritz Peintinger!

m Rücken und toller 3. über 50 m Delfin



in der allgemeinen Klasse, super Momo, weiter so!  
 Florian Schaffer war nur am Sonntag im Einsatz, er schaffte über 100 m Delfin in der Schülerklasse eine Silbermedaille, wurde 5. über 100 m Kraul.  
 Dami Andrianakis gewann über die 100 m und 200 m Brust die Bronzene in der Jugendklasse, wir freuen uns mit dir.  
 Sebastian Pyrek, einziger Vertreter der C-Gruppe erreichte bei vier Mal schwimmen vier Top-Ten-Plätze, 7. über 100 m

Brust und 200 m Lagen, 9. über 100 m Rücken und 10. über 100 m Kraul - ein tolles Wettkampfsjahr ist hiermit erfolgreich abgeschlossen.  
 Unsere Damen Margret Huß und Nina Waldner (sie machte als Fünfkämpferin einen Abstecher ins Schwimmerlager über 50, 100, 200 und 400 m Kraul) waren vorwiegend auf den Kraulstecken zu Hause, ein toller 4. Rang über 400 m Kraul, 5. über 200 m Rücken und 800 m Kraul, 7. über 100 m Kraul und ein toller 7. Platz über

200 m Kraul in der allgemeinen Klasse sind Lohn für konsequentes Training von unserer Margret.  
 Den krönenden Abschluss bildete der grandiose Sieg der Goldstaffel über 4 x 100 m Lagen, Keli, Momo, Dami und August - wir sind stolz auf euch!

Bettina Mandl

# 150 JAHRE ATG SOMMERSPORTFEST

Am 01.07 feierten wir ein tolles Sommersportfest!

Heiße 35 Grad im Schatten konnte uns nicht die Laune nehmen ein lustiges Fest für unser Gäste und ATG Mitglieder zu feiern. Schminkstudio, Hupfburg, Gladiatorspiele, Bungyrund und Wasserrutsche waren im Dauerbetrieb für die Kleinen und Junggebliebenen.

Die „Highlandgames“ waren ein Highlight für die Grossen die den Schotten das Staunen lehrten!

1. Heimo Kaspar
2. Phillip Benda
3. Thomas Tretter

Showauftritte und Badespaß sowie grillen mit Adi und Musik mit DJ Adamek machten den Nachmittag zu einer gelungenen Veranstaltung!



ATG Vorstand: Karl Hammerl, Hatto Walten, Bernhard Peyer, Ute Schimanofsky, Martin Huber, Gundel Perschler, Michael Benda, Jutta Heger, Robert Pracher, Gerhard Ledl; v.l.n.r.



Grillmeister und Küchenchef Adi in Aktion!



Highland-Games



Highland-Games mit Vorstand Bernhard Peyer, Sportsamtsdirektor Gerhard Peinhaupt, Sportstadtrat Detlev Eisel-Eiselsberg und Vorstand Michael Benda



Schminkstudio für unser Jüngsten



Hipp Hop-Performance

## SPORTLERWAHL



Die beliebtesten Sportler des Jahres: Philipp Benda und Lucy-Ann Huber



Der beliebteste Trainer des Jahres: Pascal Chanterie, gefolgt von Gerhard Ledl



Die beliebteste Mannschaft des Jahres: Die RG-Elite



Die beliebteste Trainerin des Jahres wurde Viktoria Chanterie.

Die Wahl der beliebtesten Sportler und Sportlerin des Jahres 2012 blieb bis zum Schluss mehr als spannend und fiel schließlich mehr als verdient auf Lucy-Ann Huber (Rhythmische Gymnastik) und Phillip Benda (Leichtathletik). Trainer und Trainerin des Jahres wurde Pascal und Victoria Chanterie (ATG Tanzfabrik bzw. RG).

Als Mannschaft des Jahres konnte sich die RG Elite mit Natascha Wegscheider, Jessica Garas, Karin Schreiber, Lena Vertacnik, Olivia Haidinger und Barbara Lanzer durchsetzen.



Siegerehrungen der Schwimmstaffel mit viel Spaß



Georg Pogunke und Philipp Benda mit erfolgreichen Los-Gewinnen



Laura Prose auf der Airtrackbahn



Die glorreichen, starken Sieger der Highland-Games!



Rhythmische Gymnastik



Rhythmische Gymnastik

Fotos ©GEPA

Fotos ©GEPA





### SPORTSTUNDEN IM MITGLIEDSBEITRAG INKLUDIERT

Diese Stunden finden das ganze Jahr über statt.

\* markierte Sportstunden finden nur zu Schulzeiten statt

\*\* -10% Rabatt bei Kombinationsbuchung

KINDER UND JUGEND	TAG	ZEIT	HALLE	LEITER/-IN
Eltern-Kind-Turnen* 3-4 Jahre	Dienstag	15:00 - 16:00 Uhr	TUS unten	Kahr
	Donnerstag	16:00 - 17:00 Uhr	TUS unten	Kahr
Kinderturnen* 4-6 Jahre	Montag	16:00 - 17:00 Uhr	TUS oben	Noll
	Dienstag	15:00 - 16:00 Uhr	TUS oben	Noll / Schedlbauer
	Donnerstag	15:00 - 16:00 Uhr	TUS oben	Noll
Kinderturnen* 6-8 Jahre	Montag	17:00 - 18:00 Uhr	TUS oben	Noll
	Dienstag	16:00 - 17:00 Uhr	TUS oben	Noll / Schedlbauer
	Donnerstag	16:00 - 17:00 Uhr	TUS oben	Noll
Leichtatletik und Turnen U10* 6-9 Jahre	Dienstag	16:00 - 17:00 Uhr	LA Halle/Platz	Ledl
	Freitag	16:00 - 17:00 Uhr	TUS oben	Borkenstein

DAMEN	TAG	ZEIT	HALLE	LEITER/-IN
Ausgleichsgymnastik*	Mittwoch	17:00 - 17:55 Uhr	Große Halle	Moser
Damengymnastik	Montag	17:00 - 17:55 Uhr	Große Halle	Klammler
	Montag	20:00 - 21:00 Uhr	TUS unten	Riegler
Damengymnastik m. Musikbegleitung	Donnerstag	17:00 - 17:55 Uhr	Große Halle	Bernhard
Gymnastik	Mittwoch	09:00 - 09:50 Uhr	Große Halle	Pilhatsch

ER & SIE	TAG	ZEIT	HALLE	LEITER/-IN
Fatburner	Donnerstag	20:00 - 21:15 Uhr	Große Halle	Bernhard
Fit in jedem Alter	Dienstag	19:00 - 20:00 Uhr	Große Halle	Linder / Ledl
Volleyball	Freitag	20:00 - 22:00 Uhr	Große Halle	Lindner

HERREN	TAG	ZEIT	HALLE	LEITER/-IN
Ballspiele	Dienstag	20:00 - 22:00 Uhr	Große Halle	Lindner
Fit in jedem Alter	Freitag	19:00 - 20:00 Uhr	TUS oben	Lindner

ER & SIE	TAG	ZEIT	HALLE	LEITER/-IN	MITGLIEDER	GÄSTE
Ballett - Erwachsene	Mittwoch	18:00 - 19:00 Uhr	Ballettsaal	Chanterie V.	€ 80.-	€ 160.-
Body and Mind - Poweryoga	Mittwoch	19:00 - 20:00 Uhr	Große Halle	Chanterie P.	€ 69.-	€ 139.-**
Hip Hop Level I ab 16 Jahre	Montag	18:00 - 19:00 Uhr	Ballettsaal	Chanterie P.	€ 80.-	€ 160.-
Hip Hop Level II ab 16 Jahre	Montag	18:00 - 19:00 Uhr	Ballettsaal	Chanterie P.	€ 80.-	€ 160.-
	Dienstag	17:00 - 18:00 Uhr	Gössersaal	Chanterie P.	1x/Woche € 120.-	€ 240.-
Hip Hop Level III ab 16 Jahre	Dienstag	18:00 - 19:00 Uhr	Gössersaal	Chanterie P.	€ 120.-	
	Freitag	18:00 - 19:00 Uhr	Gössersaal	Chanterie P.		
Koordinations- und Konditions- training	Mittwoch	19:00 - 20:30 Uhr	LA Halle	Borkenstein	€ 60.-	€ 120.-**
Leichtathletik für Erwachsene Kraft- und Lauftraining	Dienstag	18:00 - 20:00 Uhr	LA Halle	Albegger	€ 80.-	€ 160.-
	Donnerstag	18:00 - 20:00 Uhr	LA Halle			
Pilates I Pilates II	Dienstag	19:00 - 20:00 Uhr	TUS oben	Garcia Sanchez	€ 60.-	€ 120.-**
	Donnerstag	19:00 - 20:00 Uhr	TUS oben	Bernhard	€ 60.-	€ 120.-**
Rückenfit 1	Dienstag	09:30 - 10:30 Uhr	Ballettsaal	Tröthan	€ 45.-	
Rückenfit 2	Dienstag	17:00 - 18:00 Uhr	TUS oben	Tröthan		
Rückenfit 3 sportiv	Dienstag	18:00 - 19:00 Uhr	TUS oben	Tröthan		
Rückenfit 4	Freitag	17:00 - 18:00 Uhr	TUS oben	Tröthan		
Rückenfit 5 sportiv	Freitag	18:00 - 19:00 Uhr	TUS oben	Tröthan		
Shotokan Karate Anfänger und Senioren ab 40 Jahre	Freitag	19:00 - 20:30 Uhr	Ballettsaal	Drame	€ 80.-	€ 160.-
Shotokan Karate Fortgeschritten	Dienstag	19:00 - 21:00 Uhr	Ballettsaal	Drame	€ 80.-	
	Freitag	19:00 - 20:30 Uhr	Ballettsaal	Drame		
Showdance Level II+III	Montag	19:00 - 22:00 Uhr	Ballettsaal	Chanterie P.	€ 100.-	€ 200.-
Schwimmen für Erwachsene Kraulkurs	Donnerstag	20:00 - 21:00 Uhr	Hallenbad	Kahr/Noll	€ 60.-	€ 120.-
Sportakrobatik für Erwachsene	Montag	20:00 - 22:00 Uhr	TUS oben	Tröthan	€ 80.-	
	Freitag	19:00 - 21:00 Uhr	Geräteturnsaal/ TUS oben	Tröthan		
Step+Aerobic	Donnerstag	18:00 - 18:55 Uhr	Ballettsaal	Bernhard	€ 60.-	€ 120.-**
Taiji Quan - Perfection K1	Montag	17:30 - 18:30 Uhr	Gössersaal	Moser	€ 60.-	€ 120.-
Taiji Quan - Fortgeschritten K2	Montag	18:30 - 19:30 Uhr	Gössersaal	Moser	€ 60.-	€ 120.-
Taiji Quan - Aufsteiger K3	Donnerstag	19:00 - 20:00 Uhr	Ballettsaal	Moser	€ 60.-	€ 120.-
Taiji Quan - Anfänger K4	Donnerstag	18:00 - 19:00 Uhr	Gössersaal	Moser	€ 60.-	€ 120.-

# KURSE MIT SEMESTERBEITRAG ZUSÄTZLICH ZUM MITGLIEDSBEITRAG

Anmeldung im ATG-Büro erforderlich – beschränkte Teilnehmerzahl  
Diese Stunden finden nur zu Schulzeiten statt.

ER & SIE	TAG	ZEIT	HALLE	LEITER/-IN	KURSBEITRAG / SEMESTER	
					MITGLIEDER	GÄSTE
Wassergymnastik	Montag	09:00 - 09:55 Uhr	Hallenbad	Tröthan	€ 30.- / 10er Block	
	Donnerstag	09:00 - 10:00 Uhr	Hallenbad	Tröthan		
Yoga für Erwachsene	Mittwoch	08:30 - 09:45 Uhr	Gössersaal	Kanz	€ 65.-	€ 140.-
Yoga für Erwachsene	Donnerstag	19:00 - 20:00 Uhr	Gössersaal	Kanz	€ 65.-	€ 140.-
ZUMBA	Dienstag	18:00 - 18:55 Uhr	Ballettsaal	Rathner	€ 60.-	€ 120.-**

KINDER UND JUGEND FUNGRUPPEN	TAG	ZEIT	HALLE	LEITER/-IN	KURSBEITRAG / SEMESTER	
					MITGLIEDER	GÄSTE
Ballett mit Rhythm. Gymnastik RG8, ab 5 Jahre	Freitag	15:00 - 17:00 Uhr	Gössersaal	Cakmann	€ 100.-	€ 200.-
Breakdance Kinder/Jugend Level I+II, 5-15 Jahre	Montag	15:00 - 16:00 Uhr	Ballettsaal	Chanterie P.	€ 80.-	€ 160.-
	Freitag	17:00 - 18:00 Uhr	Gössersaal	Chanterie P.	1x/Woche € 120.-	€ 240.-
Hip Hop Kinder Level I, 5-11 Jahre	Dienstag	15:00 - 16:00 Uhr	Gössersaal	Chanterie P.	€ 80.-	€ 160.-
Hip Hop Kinder Level II+III, 5-11 Jahre	Montag	16:00 - 17:00 Uhr	Ballettsaal	Chanterie P.	€ 80.-	€ 160.-
Hip Hop Jugend Level I+II, 12-16 Jahre	Donnerstag	15:00 - 16:00 Uhr	Gössersaal	Chanterie P.	€ 80.-	€ 160.-
Hip Hop Jugend Level III, 12-16 Jahre	Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr	Gössersaal	Chanterie P.	€ 120.-	€ 240.-
Rhythm. Gymnastik RG4, ab 6 Jahre	Mittwoch	17:00 - 19:00 Uhr	Große Halle	Pikl/Katzianer	€ 100.-	€ 200.-
	Freitag	17:00 - 19:00 Uhr	Große Halle	Pikl	1x/Woche € 160.-	€ 320.-
Schwimmen - Fun 5-7 Jahre	Montag	15:15 - 16:00 Uhr	TUS unten	Kahr	€ 60.-	€ 120.-
	Montag	16:00 - 17:00 Uhr	Hallenbad	Kahr		
Schwimmen - Fun A 10-16 Jahre	Montag	16:00 - 17:00 Uhr	TUS unten	Gharibeh	€ 80.-	€ 160.-
	Montag	17:00 - 18:00 Uhr	Hallenbad	Gharibeh	1x/Woche	
	Freitag	16:00 - 17:00 Uhr	LA Halle	Gharibeh	€ 120.-	€ 240.-
	Freitag	17:00 - 18:00 Uhr	Hallenbad	Gharibeh	2x/Woche	

KINDER UND JUGEND FUNGRUPPEN	TAG	ZEIT	HALLE	LEITER/-IN	KURSBEITRAG / SEMESTER	
					MITGLIEDER	GÄSTE
Schwimmen - Fun B 10-16 Jahre	Dienstag	16:00 - 17:00 Uhr	TUS unten	Rossi	€ 80.-	€ 160.-
	Dienstag	17:00 - 18:00 Uhr	Hallenbad	Gharibeh	1x/Woche	
	Freitag	16:00 - 17:00 Uhr	LA Halle	Gharibeh	€ 120.-	€ 240.-
	Freitag	17:00 - 18:00 Uhr	Hallenbad	Gharibeh	2x/Woche	
Shotokan Karate - Anfänger 6-10 Jahre	Mittwoch	17:00 - 18:00 Uhr	Gössersaal	Hofer	€ 60.-	€ 120.-
Shotokan Karate Anfänger 10-16 Jahre	Freitag	19:00 - 20:30 Uhr	Ballettsaal	Drame	€ 80.-	€ 160.-
Sportaktobatik - Fun 5-16 Jahre	Freitag	15:00 - 16:00 Uhr	Ballettsaal	Barry	€ 80.-	€ 160.-
	Samstag	10:00 - 12:00 Uhr	TUS oben	Barry		
Teamturnen - Parcours ab 8 Jahre	Mittwoch	16:00 - 17:30 Uhr	TUS unten	Fortin	€ 40.-	€ 120.-
Turnen / TurnIO ab 6 Jahren	Mittwoch	16:00 - 18:00 Uhr	TUS oben	Offenbacher	€ 60.-	€ 120.-
	Freitag	17:00 - 18:30 Uhr	Geräteturnsaal	Offenbacher		
Turnen / TurnIO A 8-12 Jahre	Dienstag	16:30 - 18:00 Uhr	Geräteturnsaal	Fortin	€ 60.-	€ 120.-
	Donnerstag	17:00 - 19:00 Uhr	TUS oben	Noll		
Turnen / TurnIO B 8-12 Jahre	Montag	15:30 - 17:00 Uhr	Geräteturnsaal	Fortin	€ 60.-	€ 120.-
	Donnerstag	17:00 - 19:00 Uhr	TUS oben	Noll		

KINDER UND JUGEND FUNGRUPPEN	TAG	ZEIT	HALLE	LEITER/-IN	KURSBEITRAG / SEMESTER	
					MITGLIEDER	GÄSTE
Geräte-/Kunstturnen Mädchen, 6-10 Jahre	Mittwoch	15:00 - 17:00 Uhr	Geräteturnsaal	Hernandez	€ 100.-	
	Freitag	15:00 - 17:00 Uhr	TUS unten	Hernandez		
Geräte-/Kunstturnen Buben, 6-10 Jahre	Dienstag	15:00 - 16:30 Uhr	Geräteturnsaal	Wadl	€ 60.-	
	Donnerstag	15:00 - 16:30 Uhr	Geräteturnsaal	Wadl		
LATUSCH Leichtathletik Schwimmen Turnen 10-16 Jahre	Dienstag	16:00 - 17:00 Uhr	TUS oben	Rossi	€ 60.-	
	Dienstag	17:00 - 18:00 Uhr	Hallenbad	Gharibeh		
	Donnerstag	16:30 - 18:00 Uhr	Geräteturnsaal	Wadl		
Leichtathletik U12 10-11 Jahre	Dienstag	17:00 - 18:00 Uhr	LA Platz/Halle	Ledl	€ 60.-	
	Freitag	16:00 - 17:30 Uhr	LA Platz/Halle	Ledl		
Leichtathletik U14 12-13 Jahre	Dienstag	17:30 - 19:00 Uhr	LA Platz/Halle	Ledl/Borkenstein	€ 80.-	
	Donnerstag	17:00 - 18:30 Uhr	LA Platz/Halle	Ledl		
Leichtathletik U16/U18 ab 14 Jahre	Dienstag	18:30 - 20:30 Uhr	LA Platz/Halle	Borkenstein	€ 100.-	
	Donnerstag	18:30 - 20:30 Uhr	LA Platz/Halle	Borkenstein		

# KURSE MIT SEMESTERBEITRAG ZUSÄTZLICH ZUM MITGLIEDSBEITRAG

Anmeldung im ATG-Büro erforderlich – beschränkte Teilnehmerzahl  
Diese Stunden finden nur zu Schulzeiten statt.

## KURSBEITRAG / SEMESTER

KINDER UND JUGEND	TAG	ZEIT	HALLE	LEITER/-IN	MITGLIEDER	GÄSTE
Schwimmen - Schulkinder 7-10 Jahre	Mittwoch	15:00 - 16:00 Uhr	TUS oben	Kahr	€ 160,-	
	Mittwoch	16:00 - 17:00 Uhr	Hallenbad	Kahr		
	Freitag	15:00 - 16:00 Uhr	TUS oben	Kahr		
	Freitag	16:00 - 17:00 Uhr	Hallenbad	Kahr		
Sportakrobatik - Kader 5-17 Jahre	Montag	18:00 - 20:00 Uhr	TUS oben	Barry/Gschieber/	€ 90,- 2x/Woche	
	Mittwoch	18:00 - 20:00 Uhr	TUS oben	Offenbacher		
	Freitag	16:00 - 17:00 Uhr	Ballettsaal	Barry/Gschieber/		
Teamturnen 10-16 Jahre	Dienstag	19:00 - 20:30 Uhr	TUS unten	Fortin	€ 40,- 1x/Woche € 60,- 2x/Woche	
	Donnerstag	19:30 - 21:00 Uhr	TUS unten	Fortin		

## HALLENBAD

	TAG	ZEIT	SAUNA	TAG	ZEIT
Schwimmzeiten für Mitglieder:	Montag	06:00 - 07:45 Uhr	Damen:	Mittwoch	08:00 - 13:00 Uhr
	Montag	09:00 - 10:00 Uhr		Donnerstag	16:00 - 21:45 Uhr
Schwimmen für Frühaufsteher Schwimmen für Mitglieder Abendschwimmen für Mitglieder (2 Bahnen)	Dienstag	06:00 - 07:45 Uhr	Herren:	Mittwoch	14:00 - 18:00 Uhr
	Dienstag	15:30 - 17:00 Uhr		Freitag	14:00 - 20:00 Uhr
	Dienstag	20:00 - 21:45 Uhr		Dienstag	17:30 - 21:45 Uhr
Schwimmen für Frühaufsteher Schwimmen für Mitglieder Abendschwimmen für Mitglieder	Mittwoch	06:00 - 07:45 Uhr	Gemischt:		
	Mittwoch	17:00 - 18:00 Uhr			
	Mittwoch	20:00 - 21:45 Uhr			
Schwimmen für Frühaufsteher Wassergymnastik für Damen Schwimmen für Mitglieder	Donnerstag	06:00 - 07:45 Uhr	Eintrittspreise (zusätzl. z. Mitgliedsbeitrag) Einzelkarte: € 6,- 4er-Block: € 23,-		
	Donnerstag	09:00 - 10:00 Uhr			
	Donnerstag	15:00 - 16:00 Uhr			
Schwimmen für Frühaufsteher Abendschwimmen für Mitglieder (2 Bahnen)	Freitag	06:00 - 07:45 Uhr			
	Freitag	20:15 - 21:45 Uhr			
Schwimmen für Frühaufsteher Schwimmen für Mitglieder Schwimmen für Mitglieder	Samstag	06:00 - 07:45 Uhr			
	Samstag	10:00 - 14:00 Uhr			
	Samstag	16:00 - 18:00 Uhr			
Schwimmen für Mitglieder	Sonntag	08:00 - 11:45 Uhr			

Eintrittspreise (zusätzl. z. Mitgliedsbeitrag)  
Einzel Kinder 3-14 Jahre € 1,50  
Einzel Erwachsene € 3,-  
10er Block Erwachsene € 23,-

## NEUERUNGEN

Liebe Sportfreunde und ATG Mitglieder!

Der Allgemeine Turnverein Graz präsentiert sich als der vielseitigste Sportverein Österreichs, bürgt für Qualität und steht für Tradition. Doch auch wir müssen mit der schnelllebigen Zeit gehen und neue Möglichkeiten der Abläufe und der Kommunikation nutzen. Deshalb haben wir uns entschlossen, um in Zukunft noch besser auf die Wünsche und Bedürfnisse unserer geschätzten Mitglieder eingehen und dennoch zeiteffizient auch Kosten sparen zu können, Ihnen ab sofort neue Zahlungsmodalitäten anzubieten.

Folgende Optionen stehen für Sie zur Verfügung:

### NEUE MITGLIEDER:

Einzahlung des monatlichen Mitgliedsbeitrages durch:

- Ausfüllen unseres neuen Formulars mit der Verpflichtung, einen Dauerauftrag einzurichten.
- Bareinzahlung/Überweisung nur bei Vorauszahlung für ein Jahr (1 Monat Rabatt)
- Einrichten eines Abbuchungsauftrages durch Ausfüllen des neuen Formulars, welches gleichzeitig als Beitrittsklärung gilt!

### BESTEHENDE MITGLIEDER:

Einzahlung des monatlichen Mitgliedsbeitrages durch:

- bereits eingerichteten Dauerauftrag
- Überweisung oder Barzahlung nur noch bei Vorauszahlung für ein Jahr (weiterhin 1 Monat Rabatt)!
- Einrichten eines Abbuchungsauftrages durch Ausfüllen des neuen Formulars!

### ANMELDUNG:

Die persönliche Anmeldung erfolgt schriftlich. Die nötigen Beitrittsklärungen können von der Webseite heruntergeladen werden.

Einmalige Einschreibgebühr € 35,-

### MONATSBEITRÄGE WINTERSEMESTER 2012/13:

Die häufigsten Familientarife:

- Erwachsene € 13,50
- Schüler und Studenten (bis 26 Jahre) € 11,50
- 1 Kind bis 18 Jahre € 10,-
- Senioren über 65 Jahre € 11,50
- 2 Kinder € 18,-
- 3 Kinder und mehr € 25,50
- Ehepaar € 24,30
- 1 Elternteil mit 1 Kind € 21,10
- 1 Elternteil mit 2 Kindern € 28,50

Für weitere Informationen zu den Vergünstigungen rund um die Familie wenden Sie sich bitte an das ATG-Büro ...

Ab sofort keine Bareinzahlungen mehr möglich!

Ausnahmen: Sauna-/Hallenbadblock, Wassergymnastikblock, Kästchen, Kauf eines Fanartikels, Jahresbeitrag im Voraus

Die Kurs- bzw. Leistungsriegenbeiträge können nach wie vor 2 Mal pro Jahr mittels Überweisung, Barzahlung, Abbuchungsauftrag oder Dauerauftrag erfolgen.

### ZU BEACHTEN:

Ein Austritt ist nur schriftlich Ende März, Juni, September, Dezember möglich!

Änderungen vorbehalten!

...: IMPRESSUM ...:

Medieninhaber:  
Allgemeiner Turnverein Graz zu 100 %

Redaktion:  
ATG-Team

Anschrift:  
Kastellfeldgasse 8, 8010 Graz

ZVR-Zahl:  
830950215

ATG-Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 6 bis 22 Uhr  
Samstag: 6 bis 18 Uhr  
Sonntag: 8 bis 12 Uhr

Büro-Öffnungszeiten:  
BÜRO 1. Stock:  
Montag bis Freitag, 08.00 Uhr bis 14.00 Uhr

INFO im Erdgeschoss:  
Montag bis Donnerstag, 4.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
Freitag von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Tel.: 0316/824345-1  
Mail: office@atgraz.at  
Web: www.atgraz.at

Vorstandsvorsitzender:  
DI Dr. Bernhard Peyer  
Tel.: 0316/824345  
Mail: office@atgraz.at  
Termin nach Vereinbarung

Betriebsleitung  
Günter Skursky  
Tel.: 0316/824345-3  
Mail: skursky@atgraz.at

Sportliche Leitung/Geschäftsführung:  
Mag. Bernd Pazolt  
Tel.: 0316/824345-5  
Mail: pazolt@atgraz.at

Bankverbindung:  
Steiermärkische Bank und Sparkassen AG  
Kontonummer: 00000083386  
Bankleitzahl: 20815

Grafik/Layout:  
Georg Petrovic

Druck:  
meindruckportal.at

Hinweis:  
Die Vereinszeitung des Allgemeinen Turnverein Graz erscheint in unregelmäßigen Abständen mindestens viermal jährlich und informiert Vereinsmitglieder über das Geschehen in und rund um den Verein.

Haftungsausschluss:  
Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Texte aus satztechnischen Gründen gegebenenfalls zu kürzen. Mit Autornamen gekennzeichnete Beiträge müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Alle Rechte vorbehalten. Bildmaterial: Alle Fotos, die nicht gesondert gekennzeichnet sind, wurden von den Herstellern zur freien Verfügung gestellt.

Urheberrechtshinweise:  
Texte, Bilder, Grafiken sowie Layout dieser Seiten unterliegen weltweitem Urheberrecht. Unerlaubte Verwendung, Reproduktion oder Weitergabe einzelner Inhalte oder kompletter Seiten werden sowohl straf- als auch zivilrechtlich verfolgt. Vorbehaltlich möglicher Satz- und Druckfehler.



## GEBURTSTAGE

Unseren Vereinsmitgliedern ab 75 Jahren gratulieren wir herzlich zum Geburtstag!

### September

Margit Sabathi, 76  
Theo Poppmeier, 78  
Dr. Kurt Stukart, 88  
Ing. Kurt Pongratz, 88  
Justine Meder, 77  
Eva Pötsch, 79  
Annemarie Stefanetz, 81  
Maria Lang, 82  
Dr. Reingard Waltersdorfer, 88  
Dr. Anton Kolmayr, 77  
Mag. Elfriede Schaffar, 80  
Anna Linhart, 75  
Ing. Alfred Hübner, 85  
Maria Kogler, 75

### Oktober

Dr. Fritz Poppmeier, 79  
Helga Ferlin, 83  
Waltraud Heitzer, 77  
Hermine Kvasnicka, 88  
Dr. Franz Leitinger, 81  
Katharina Eibinger, 79  
Ingrid Truppe, 80  
DI Wolfgang Puchwein, 84  
Ing. Herbert Habermann, 76  
Katharina Hafner, 85  
Dr. Egbert Peyer, 77  
Helmut Paulus, 87  
Gertrude Sohar, 85

### November

Wilfried Meder sen., 77  
Gertrud Staud, 95  
Ing. Leo Schmuck, 89  
Adeline Gugerbauer, 75  
Gertrude Pintze, 75  
Elisabeth Kölldorfer, 88  
DI Friedrich Christoph, 78  
Dr. Helene Preschern-Heldenfeldt, 77  
Irmgard Skursky, 75



## TERMINE

10. Sept. Start Sportstunden Erwachsene, ATG  
17. Sept. Start Sportstunden Kinder, ATG  
06. Okt. Steir. Meisterschaften Rhythmische Gymnastik, ATG gr. Halle  
21. Okt. ATG Wandertag  
13.-14. Okt. Taiji Quan Seminar/Selbstverteidigung Ballettsaal  
07. Dez. Kinderweihnachtsfeier, ATG gr. Halle  
15. Dez. 150 Jahre ATG: ATG-Ball und Weihnachtsfeier, Kammersaal

